

صد قانون زندگی

ریچارد تمپلر

نویسنده کتاب بین المللی
پرفروش صد قانون کار

برگردان
آذر جولائی

چاپ سوم

نشر البرز
تهران - ۱۳۸۹

سرشناسه: تمپلار، ریچارد، ۱۹۵۰ - ۲۰۰۶ م.
عنوان و نام پدیدآور: صد قانون زندگی / ریچارد تمپلار؛ برگردان آذر جولانی.
مشخصات تشر: تهران: البرز، ۱۳۸۶.
مشخصات ظاهری: ۳۱۲ ص.
شابک: ۸ - ۵۵۸ - ۴۴۲ - ۹۶۴ ISBN
وضعیت قهرست‌نویسی: فیبا.

یادداشت: عنوان اصلی: *The rules of life: a personal code for living a better, happier, more successful kind of life*, 2006

عنوان دیگر: راه و رسم زندگی بهتر، فرایین زندگی.
موضوع: راه و رسم زندگی.
شناسه افزوده: جولانی، آذر، ۱۳۷۷ - . مترجم
ردیbdی کنگره: ۱۳۸۶ ۲ ر ۸ ت / ۲ / ۱۵۸۱ BJ
ردیbdی دیوبی: ۱۵۸۱/۱
شماره کتابشناسی ملی: ۱۰۷۵۴۲۸

این کتاب برگردانی است از:

THE RULES OF LIFE

by

Richard Templar

Pearson Prentice Hall - 2006

انتشارات البرز

- مدیر انتشار: مینا محمودنژاد
 - حروف نجفی: شتری
 - چاپ اول: زمستان ۱۳۸۶ / چاپ سوم: پاییز ۱۳۸۹
 - شمارگان: ۱۱۰۰ نسخه
 - لیتوگرافی: صحیفه نور
 - چاپ: آسمان ۴۹۰۰ تومان
 - شابک: ۶-۴۱۶-۴۴۲-۹۶۴
-

﴿ مرکز توزیع: پخش البرز - تلفن: ۸۸۴۵۵۶۰۹ - ۸۸۴۵۲۷۴۹

WWW.ALBORZPUBLICATION.COM

INFO@ALBORZPUBLICATION.COM

﴿ نشر البرز: خیابان دکتر بهشتی، بین چهارراه اندیشه و سهروندی، ساختمان شماره ۸۶، تلفن و نسایر

۱۵۷۶۵ - ۱۵۸۱ - ۸۸۴۱۷۴۴۶ - ۰۵۱۸۲ - ۰۰۴۴۱۷۴۴۶ صندوق پستی:

حق چاپ برای نشر البرز محفوظ است.

فهرست

۱ مقدمه

قوانينی برای شما

۱	بی سرو صدا عمل کنید
۷	۱. شما پیرتر می شوید اما الزاما به این معنا نیست
۱۰	۲. پذیرید که گذشته، گذشته
۱۳	۳. خودتان را باور کنید
۱۶	۴. یاد بگیرید چه چیزی با ارزش و چه چیزی بی ارزش است
۱۹	۵. زندگی تان را وقف هدفی خاص کنید
۲۱	۶. در مورد افکار تان منعطف باشید
۲۴	۷. یک دلستگی در دنیای بیرون برای خود پیدا کنید
۲۷	۸. در جبهه فرشتگان باشید، نه دیوها
۳۰	۹. فقط ماهی مرده در جهت جریان آب شناخت کنند
۳۳	۱۰. آخرین نفری باشید که صدایتان را بالا می برد
۳۶	۱۱. راهنمای خود باشید
۳۹	۱۲. بدون ترس؛ بدون تعجب، بدون مکث، بدون درنگ
۴۲	۱۳. ای کاش این کار را می کردم – پس انجام دهید
۴۵	۱۴. تا ده بشمار یا هر شعری را که دوست داری
۴۸	۱۵. هر چه را می توانی تغییر بده، بقیه را رها کن
۵۱	۱۶. هر کاری را به بهترین نحو انجام بده
۵۴	۱۷. از رویا دیدن نترسید
۵۷	۱۸.

۶۰	۱۹. در گذشته زندگی نکنید.....
۶۳	۲۰. در آینده زندگی نکنید.....
۶۶	۲۱. با جریان زندگی جاری شوید.....
۶۹	۲۲. امروزی لباس بپوشید.....
۷۲	۲۲. یک سیستم عقیدتی داشته باشید.....
۷۵	۲۴. هر روز، زمانی اندک را به خودتان اختصاص دهید.....
۷۸	۲۵. برنامه داشته باشید.....
۸۰	۲۶. روحیه‌ای بذله گو داشته باشید.....
۸۳	۲۷. مراقب بازتاب اعمالتان باشید.....
۸۵	۲۸. زندگی می‌تواند تا حدی شبیه آگهی بازرگانی باشد.....
۸۸	۲۹. عادت کنید از محل امن و آرام خود پا بیرون بگذارید.....
۹۰	۳۰. یاد بگیرید سؤال کنید.....
۹۳	۳۱. باوقار باشید.....
۹۵	۳۲. داشتن احساسات خوب است.....
۹۸	۳۳. ایمانتان را حفظ کنید.....
۱۰۱	۳۴. هرگز همه چیز را نخواهید فهمید.....
۱۰۴	۳۵. آگاه باشید شادی واقعی از کجا ناشی می‌شود.....
۱۰۷	۳۶. یاد بگیرید چه زمان کنار بکشید - چه زمان بگریزید.....
۱۱۰	۳۷. از خودتان مراقبت کنید.....
۱۱۲	۳۸. اخلاق خوب را حفظ کنید.....
۱۱۵	۳۹. هر از گاه و سایل اضافی خود را دور بریزید.....
۱۱۸	۴۰. نقطه شروع را به یاد داشته باشید.....
۱۲۱	۴۱. برای خودتان حد و مرز قائل شوید.....
۱۲۴	۴۲. برای کیفیت خرید کنید، نه برای کمیت.....
۱۲۷	۴۳. نگران بودن خوب است، و اینکه بدانیم.....

۱۳۰	۴۴. جوان بمانید
۱۳۲	۴۵. پول همیشه حلال مشکلات نیست
۱۳۵	۴۶. برای خودتاز فکر کنید
۱۳۸	۴۷. شما مسئول نیستید
۱۴۱	۴۸. در زندگی تان چیزی داشته باشید که شمارا
۱۴۳	۴۹. فقط انسانهای خوب احساس گناه می‌کنند
۱۴۶	۵۰. اگر نمی‌توانی حرف زیبایی بزنی، اصلاً حرف نزن

قوانين شریک زندگی

۱۵۱	۵۱. تفاوتها را پذیرید، به نقاط مشترک بچسبید
۱۵۴	۵۲. به شریکتان اجازه دهید برای حفظ خود فضایی
۱۵۷	۵۳. مهربان باشید
۱۶۰	۵۴. چه می‌خواهید بکنید؟
۱۶۳	۵۵. اولین نفری باشید که می‌گوید متأسفم
۱۶۶	۵۶. یک قدم اضافی برای خوشحال کردن آنان بردارید
۱۶۸	۵۷. همیشه کسی یا چیزی داشته باشید که
۱۷۱	۵۸. یاد بگیرید چه موقع گوش کنید و چه موقع عمل کنید
۱۷۴	۵۹. برای زندگی مشترک اشتیاق داشته باشید
۱۷۶	۶۰. مطمئن شوید عشق ورزی تان واقعاً عشق ورزی است
۱۷۹	۶۱. به حرف زدن ادامه دهید
۱۸۲	۶۲. به حریم خصوصی دیگران احترام بگذارید
۱۸۵	۶۳. مطمئن شوید که اهدافتان مشترک است
۱۸۸	۶۴. با شریک زندگی تان، رفتاری بهتر از رفتار
۱۹۱	۶۵. خشنودی هدف والایی است

قوانین خانواده و دوستان

۲۰۰ ۶۷	اگر یک دوست هستید، دوستی خوب باشید.....
۲۰۲ ۶۸	برای عزیزانتان مشغله‌هارا کنار بگذارید.....
۲۰۶ ۶۹	به فرزنداتان اجازه خرابکاری بدهید.....
۲۰۹ ۷۰	برای والدین خود احترام و گذشت قائل باشید
۲۱۲ ۷۱	فرزنداتان زنگ تفريح بدهید.....
۲۱۵ ۷۲	هرگز به کسی پول قرض ندهید، مگر زمانی که.....
۲۱۸ ۷۳	بچه بد وجود ندارد.....
۲۲۰ ۷۴	نژدیک کسانی باشید که دوستشان دارید
۲۲۳ ۷۵	به فرزنداتان مسئولیت بدهید.....
۲۲۶ ۷۶	فرزندان شما برای ترک خانه، احتیاج دارند که.....
۲۲۹ ۷۷	فرزند شما دوستانی خواهد داشت که شما.....
۲۳۲ ۷۸	نقش شما به عنوان فرزند.....
۲۳۵ ۷۹	نقش شما به عنوان یک والد

قوانین اجتماعی

۲۴۱ ۸۰	از آنچه که فکر می‌کنید، بیشتر به یکدیگر.....
۲۴۴ ۸۱	بخشودن ضرری نمی‌رساند.....
۲۴۷ ۸۲	مفید بودن ضرری ندارد.....
۲۴۸ ۸۳	از آنچه که به طور گروهی انجام می‌دهیم
۲۵۲ ۸۴	چه نفعی برای آنان دارد؟.....

۸۵. با مردم سازنده و مشیت زندگی کنید	۲۵۴
۸۶. در وقت و اطلاعاتتان سخاوتمند باشید	۲۵۸
۸۷. در گیر شوید	۲۶۰
۸۸. شرافت خود را حفظ کنید	۲۶۴
۸۹. برای شغل تان برنامه ریزی داشته باشید	۲۶۷
۹۰. بیاموزید تا جامعه تاز را، بخشی از یک	۲۷۰
۹۱. به عواقب دراز مدت کاری که برای امرار معاش انجام عی دهید	۲۷۲
۹۲. در شغل تان کوشاباشید	۲۷۵

قوانین جهانی

۹۳. از خساراتی که وارد می کنید آگاه باشید	۲۸۱
۹۴. مایه سرافرازی باشید، نه سرافکنگی	۲۸۳
۹۵. بخشی از راه حل باشید، نه مشکل	۲۸۵
۹۶. آگاه باشید تاریخ درباره شما چه خواهد گفت	۲۸۸
۹۷. همیشه چشم و گوشتان را باز نگه دارید	۲۹۰
۹۸. همه چیز نمی تواند به نفع محیط زیست باشد	۲۹۲
۹۹. قبل از رفتن همه چیز را سر جای خود بگذارید	۲۹۵
۱۰۰. هر روز یا حداقل هر از گاه یک قانون جدید پیدا کنید	۲۹۸

مقدمه

به دلایلی که پرشمارتر و پیچیده‌تر از آن هستند که در اینجا ذکر ننم، در دوران کودکی ناگزیر بودم برای چند سالی با پدر بزرگ و مادر بزرگم زندگی کنم، آنان نیز، مانند خیلی از هم‌نسلهایشان، از افراد سختکوش و قانع بودند. پدر بزرگم، به علت حادثه شغلی افتادن با پر کامیون آجر بر روی پایش مجبور شد زود بازنشسته شود. مادر بزرگم در فروشگاهی بزرگ در لندن کار می‌کرد. مراقبت از من که به اجبار مدتی به آسان تحمیل شده بودم، مشکلات فراوانی را برای شان به همراه داشت. برای مدرسه رفتن هنوز کوچک بودم و به پدر بزرگم هم، برای نگهداری از من، نمی‌شد اطمینان کرد. (در آن روزها مردها از بچه‌ها نگهداری نمی‌کردند... عجب! همه‌چیز چقدر تغییر کرده است). راه حل مادر بزرگم این بود که مرا زیر بال و پر خود بگیرد. بعضی روزها، در حالی که مرا به خود می‌چسباند، دور از چشم مدیران و سرپرستان، با هم به سر کار می‌رفتیم.

* * *

به سر کار رفتن با «پرستار» سرگرم‌کننده بود. هر روز باید زمان زیادی بدون حرکت می‌نشتم. گرچه در آن دوران تصور می‌کردم این موضوع امری عادی است. دیدن مشتریهای مختلف از مکان امن من، در زیر یکی از میزهای فروشگاه، باعث می‌شد اوقات به شادی سپری شود. البته اشتها و ولع مادرزادی برای نماشی آدمها، برای من که با زندگی با مادرم از آن محروم مانده بودم، نوعی تفریح بود. حالا امروز تحلیل آدمها و رفتارشان بخش مهمی از شغل من شده است. تجربه دیدن و مشاهده آدمها در دوران کودکی ام، فرصت بالا رفتن سریع تر از نزدبان شغلی را در بزرگسالی برای من فراهم کرد. این «قوانين» اساس کتابم را با نام «قوانين کار» شکل دادند که اکنون یکی از کتابهای پرفروش در این زمینه است.

مشاهده آدمها باعث شد که آنان را به دو دسته تقسیم کنم. دسته اول، آنانی که بِرُّموز داشتن زندگی موفق واقف هستند. دسته دوم، دسته‌ای که زندگی را فقط یک مبارزه می‌دانند. وقتی که می‌گوییم من هم موفق شده‌ام، منظورم دستیابی به ثروت و یا در اوج یک شغل پر استرس بودن نیست. منظورم دست یافتن به همان حس قدیمی است که پدربزرگ و مادربزرگم با ساخت کار کردن به آن دست یافته بودند. مردم راضی و خوشحال، همیشه در سلامت هستند و هر روز از زندگی بیشتر دریافت می‌کنند. دسته دوم، که زندگی را مبارزه می‌دانند، چندان عایدی از زندگی ندارند و لذت زندگی را آن‌طور که باید و شاید نمی‌چشند.

* * *

پس راز در چیست؟ پاسخ تنها در انتخابی ساده است. همهٔ ما می‌توانیم هر روز کارهای مشخصی را در زندگی انجام دهیم. بعضی از آنها مارا غمگین و بعضی هم مارا شاد می‌کنند. با تحلیل آدمها، به این نتیجه رسیده‌ام که با رعایت کردن بعضی از قوانین زندگی، عایدی بیشتری خواهیم داشت و شادی اندکی هم به اطرافمان خواهیم رساند. به نظر می‌رسد قانون‌گذاران، کسانی که با قوانین زندگی می‌کنند، بخت بیشتری به آنان روی آورده است و هنگام ورود به اتفاقهای مختلف، از روشنایی و آرامش بیشتری برخوردار می‌شوند.

پس آنچه در این کتاب می‌خوانید، قوانین زندگی من هستند. آنها بر روی سنگ حک نشده‌اند و خیلی هم سیری و سخت نیستند. تمامی آنها کاملاً براساس مشاهدات عینی من، از آدمهای موفق و شاد در زندگی بوده است. کسانی که شادتر بودند، قوانین بیشتری را رعایت کرده‌اند و همین طور بر عکس، آدمهای موفق حتی خودشان هم نمی‌دانند که واقعاً چه می‌کنند. آنان به ذات قانون‌گذار هستند. کسانی که کمتر قانون‌گذار بودند، احساس فلاکت و کمبود و گم بودن چیزی را پیوسته همراه خود دارند. پاسخ این مشکلات خیلی به شما نزدیک هستند. فقط تغییراتی جزئی در رفتارتان لازم است.

آیا واقعاً به همین سادگی است؟ البته که نه. با قوانین زندگی کردن، چندان هم ساده نیست. اگر این طور بود پس خیلی وقت پیش به آنها بر می‌خوردیدم، باید سخت باشند که ارزشمند باشند. اما این زیبایی قوانین است. همهٔ آنها بدون شک، ساده و اجراکردنی هستند. شما

می توانید بر روی همه آنها، یا حتی یکی دو تا از آنها کار کنید و از آنجا شروع کنید. من؟ نه، من هم مثل بقیه گاهی به خاکی زده‌ام؛ اما یاد گرفتم که چطور دوباره به جاده اصلی برگردم. یاد گرفتم که دوباره و دوباره به زندگی معنا ببخشم.

با تماشای آدمها، فهمیدم که همه این قوانین زندگی معقول هستند. خودم شخصاً از توصیه‌های این قوانین لذت می‌برم و به آنها توجه می‌کنم. با کلماتی مثل «به آرامی برو» بیشتر موافقم، اما خیلی مطمئن نیستم که چطور باید آنها را انجام دهم. اگرچه، نصیحتی مثل «پیش از بیرون رفتن کفشهایت را پاک کن» برایم معنادار هستند و به سرعت در آن منطق را می‌بینم. در ضمن، باید بگویم که از آن دسته آدمهایی هستم که به داشتن کفش تمیز عادت دارم، زیرا معتقدم تأثیری بهتر بر جای می‌گذارد.

مجبور نیستند واقعاً کفشهایتان را واکس بزنند. در اینجا، چیزی الهام بخش یا جدید که قدیمی‌های را انکار کند پیدا نخواهد کرد. اما گمان می‌کنم چیزهای واقعی وجود داشته باشند که کلیشه‌های حقیقی را ارتقا دهند. زمان شفابخش بزرگی است، برای مثال، عشق بر همه چیز غلبه می‌کند.

آنچه شما پیدا می‌کنید حسها و قدرتی خوبی خواهند بود. چیزی که قبلانمی دانستید، اینجا هم پیدا نخواهد کرد. این کتاب مکاشفه و افشاگری ندارد و فقط یک یادآور است. به شما یادآوری می‌کند که

قوانین زندگی؛ همگوی جهانی، کامل و ساده هستند. آنها را انجام دهید،
جواب خواهید گرفت.

اما درباره کسانی که این قوانین را انجام نمی دهند و هنوز موفق هستند
چطور؟ همه ما آدمهای غنی و سنگدل و دیکتاتور را می شناسیم. آنان از
نظر اخلاقی ملوون هستند. اگر خواسته شما هم این است. آن را به دست
می آورید. ولی گمان می کنم شما می خواهید شنبه راحت بخوابید، با
خدوتان زندگی کنید و عمیقاً فردی مهربان باشید. زیبایی واقعی همه
اینها، به انتخاب شخصی خودتان باز می گردد. هر روز خودمان انتخاب
می کنیم که فرشتگان در کنار مان باشند یا دیوها. من که شخصاً وقتی به
رختخواب می روم، مروزی سریع به اعمال روزانه ام دارم. آنجاست که
امیدوارانه به خودم می گوییم «آره، کارت عالی بود. روز خوبی داشتی.»
و از آنچه کرده ام احساس غرور می کنم. احساس پشیمانی و ندامت در
خود سراغ ندارم. در طول زندگی، این حس که بعضی چیزها را عوض
کرده ام و به جای آسیب رساندن به دیگران با آنان مهربان بوده ام و اندک
شادی در اطرافم پراکندهم، مرا در نزد خودم به نمره بیست نزدیک
می کند. همه اینها حس خوبی به من می دهند. قوانین زندگی برای بیشتر
پول درآوردن و یا موفق تر شدن در کار نیست (برای اینها صدقانون
کار را بخوانید). این کتاب، خیلی ساده، درباره احساس درونی تان و
چگونه تأثیر گذاشتن بر اطرافیان، شریک زندگی، دوست و یا والدینتان
صحبت می کند. درباره اینکه چگونه تأثیراتی در دنیای اطرافتان
می خواهید بگذارید با شما حرف می زنم.

* * *

بعضی اوقات، به کتابهایم مثل فرزندانم احترام می‌گذارم. در فکرم آنها را نوازش می‌کنم، دماغشان را پاک می‌کنم و آنها را به همه دنیا می‌فرستم. دوست دارم بدانم چه کرده‌اند. پس اگر قوانین زندگی اندک تفاوتی در زندگی تان ایجاد کرد، یا اگر یک یا دو قانون هم خودتان دارید، قوانینی که از قلم انداخته‌ام، همیشه مشتاق شنیدن نظرها و حرفهای شما هستم. با من با این آدرس تماس بگیرید:

Richard.Templar@RichardTemplar.co.uk.

ریچارد تمپلر